

# Reise

DAS MAGAZIN  
VON SONNTAG AKTUELL

Putzige  
Bären

IN GIENGEN AN DER BRENZ  
KANN MAN SEIN EIGENES  
TEDDY-KISSEN BASTELN

Seite w 21

18./19.  
März  
2017

## Abschalten mit Aussicht

VON  
JÜRGEN LÖHLE

Das Navi sagt „Ziel erreicht“, aber da ist nichts. Nur ein kleiner Weg, weg von der Straße und steil bergan. Rissiger Asphalt, dann wieder Schotter, von einem Haus ist nichts zu sehen. Der Puls steigt angesichts des Weges, das Auto hoppelt ein wenig. Nach 100 Metern ein Landhaus. Die Fensterläden sind offen, ein gutes Zeichen. Eine kurze, steile Rampe, dann scharf rechts in die Einfahrt. Der feine Kies knirscht ein wenig und die Zikaden zirpen dazu. Ziel erreicht. Riccardo Busso, der Inhaber des Podere Picciolo, ist schon da. „Entspannt euch“, sagt er. „Wollt ihr einen Schluck Wasser oder ein Glas Wein?“ Man ist noch nicht richtig da, da atmet man schon das Credo des Ortes. Ruhe und Laissez-faire. Und mit einem Glas Rosé in der Hand und die Landschaft im Blick drängt sich dann noch auf: Genuss mit Aussicht.

Das Podere Picciolo ist ein alter Gutshof aus dem Jahr 1563, zehn Hektar Land, 830 Olivenbäume und eigener Wein, aber eben auch das, was man in Italien Agriturismo nennt. In den 60er Jahren ist das Konzept entstanden, als Mittel gegen die Landflucht in der Toskana. Die Behörden erlaubten den Bauern, Zimmer an Touristen zu vermieten, und gaben obendrein Steuererleichterungen. Im Gegenzug mussten die Güter erhalten bleiben und auch bewirtschaftet werden. Solche Mischhöfe gibt es heute in großer Zahl und nicht nur in der Toskana. Riccardo Busso und seine Frau Grazia haben das Gut 2009 erwor-

ben und zu einem stimmigen Ensemble aus-, weiter- und umgebaut. Fünf Gästezimmer und eine Suite, jeder der Räume anders gestaltet. Die Böden knarzen, die Betten sind majestätisch hoch, die Wände bespannt. Aber die Technik dahinter ist modern und natürlich gibt es auch WLAN.

Ein typischer Picciolo-Tag beginnt mit dem Frühstück am langen Tisch auf der Terrasse. Von hier oben fällt der Blick auf die hügelige Landschaft im Chianti-Gebiet: Danach steht die Toskana offen. Florenz ist etwa 30 Kilometer entfernt, Siena knapp 75. Auf dem Weg dorthin liegt das berühmte Antinori-Weingut in San Casciano. Preisgekrönt, moderne Architektur und alter, edler Wein – auch das geht. Die wahre Stärke hier oben bei Reggello ist aber die Ruhe. Entschleunigung fällt ja vielen schwer, aber das geht in einem Agriturismo wunderbar. Ein Buch, ein Glas, ein Liegestuhl und den Hauskatzen zuschauen, die sich stundenlang wie tot auf einer Mauer zusammenrollen. Wer will, kann sich von Riccardo in die Feinheiten der Olivenernte ein-

In einem italienischen Agriturismo erlebt der Gast vor allem eines – Entschleunigung.

### Italien

#### Allgemeine Informationen

Italienische Zentrale für Tourismus (ENIT) in Frankfurt/Main, Tel. 069 / 23 74 34, [www.enit.de](http://www.enit.de).

#### Unterkunft

Es gibt etwa 2000 Landhotels in der Toskana. Eine Übersicht findet man auf [www.agriturismo.it/de/bauernhof/toskana](http://www.agriturismo.it/de/bauernhof/toskana). Unser Beispiel: Podere Picciolo, Via Picciolo, San Donato in Fronzano, 50066 Reggello, DZ ab 86 Euro. [www.agriturismopodere-picciolo.com](http://www.agriturismopodere-picciolo.com)



#### Tipp

Ausflug nach Florenz: Parken in der Tiefgarage unter der Markthalle, teuer, aber zentral, dann Stadtbummel.

weihen lassen (früh ernten, schnell pressen, gibt ein Öl fast ohne Säure) oder Grazia beim Kochen über die Schulter schauen. Am Nachmittag mit dem Rad ins zehn Minuten entfernte Pietrapiana auf ein Eis, das hier noch so schmeckt, wie man es von früher in Erinnerung hat.

Hinter dem Podere Picciolo steigt das Gelände an. Kaum zu glauben, aber ein paar Kilometer entfernt

liegt das Wintertourengebiet von Florenz in Borgo auf über 1000 Meter Höhe. Wadenstarke stampfen die mehr als 500 Höhenmeter vom Podere zur Abtei von Vallombrosa mit dem Rad hinauf, aber zum Sporteln kommt eigentlich

kaum einer hierher. Es gibt auch so genug zu entdecken auf dem Gut mit seinen liebevoll dekorierten Winkeln und Ecken. Die Gäste duzen sich, das gehört einfach dazu. „Ich habe den Eindruck, die Gäste möchten das“, sagt Riccardo Busso. Und nach dem dritten gemeinsamen Abendessen weiß man dann, dass zum Beispiel Walter als Internist arbeitet, wenn er nicht gerade mit seiner Frau Weingüter abklappert. Oder man erfährt es eben nicht. Es gibt hier keine Konvention und keinen Zwang. Das gemeinsame Essen am Abend ist ein Angebot, aber kein Muss. Aber oft sitzen die Gäste an dem langen Tisch zusammen, als würden sie sich schon jahrelang kennen. Oder sie helfen Riccardo, wenn der auf Wunsch der Gäste seinen Grill anfacht und Fleisch vom berühmten Chianina-Rind auflegt.

Der Entschleunigung erliegt man schnell. Schon nach dem zweiten Tag greift kurz nach dem Essen eine allgemeine, aber durchaus angenehme Müdigkeit um sich. Die Luft hier oben, die Ruhe und auch der Wein entspannen schnell. Um elf schlurfen die letzten Richtung Zimmer, auch der Fernseher in der Küche schweigt. Nur die Katzen, die sind jetzt wach und verschwinden in den Oliven, um Mäuse zu jagen. „Ziel erreicht“, hat das Navi vor zwei Tagen gesagt. Wohl wahr.



Wunderbarer Blick auf die hügelige Landschaft des Chianti  
Foto: Löhle

### Königstour Glacier & Bernina Express

5 Tage  
p.P./DZ ab € 858,-



Bern - Zermatt - Gel. Gornergrat-Auffahrt - Glacier-Express - Davos - Bernina Express - Tirano (Italien) - St. Moritz

- 4 x Ü/HP in sehr guten Hotels
- Zugfahrten in Original-Zügen
- Panoramawagen
- Typisches Mittagessen inkl. Wein
- Besichtigungsprogramm

Ihre Reisetermine  
24.05. - 28.05.17  
05.07. - 09.07.17  
16.08. - 20.08.17  
20.09. - 24.09.17

### Moselträume Trier

3 Tage  
p.P./DZ ab € 355,-



Trier - Moselschiffahrt Bernkastel-Kues bis Traben-Trarbach - Cochem - Koblenz - Loreley-Felsen

- 2 x ÜF im 4\*Penta Hotel
- 1 x Abendessen
- Ausflugsprogramm mit Schifffahrt, Stadtrundgang Trier, Weinprobe, Führung Koblenz

Ihre Reisetermine  
12.05. - 14.05.17  
21.07. - 23.07.17  
01.09. - 03.09.17  
13.10. - 15.10.17

### Thüringer Wald

4 Tage  
p.P./DZ ab € 399,-



Coburg - Ilmenau - Panoramafahrt Thüringer Wald - Erfurt - Schwarzatal - Gel. Feengrotte - Weimar - Oberhof mit Sportstätten

- 3 x ÜF im Hotel Tanne
- 2 x Abendessen,
- 7-Gang Ritterschmaus
- Großes Ausflugsprogramm m. Führungen Erfurt, Coburg, Weimar

Ihre Reisetermine  
18.05. - 21.05.17  
24.08. - 27.08.17  
21.09. - 24.09.17  
12.10. - 15.10.17

### Traumhafter Gardasee

4 Tage  
p.P./DZ ab € 365,-



Historisches Arco - Gelegenheit zur großen Gardasee-Rundfahrt & Schifffahrt Malcesine, Bardolino & Sirmione, Gel. Ausflug Venedig

- 3 x HP im 4\*Hotel
- Besuch Grappabrennerei & Probe
- Gel. Gardasee-Rundfahrt inkl. Schiff (39,-) & Venedig inkl. Führung (49,-)

Ihre Reisetermine  
20.04. - 23.04.17  
25.05. - 28.05.17  
25.06. - 28.06.17  
14.09. - 17.09.17  
12.10. - 15.10.17

### Grandiose landschaftliche Busreisehöhepunkte



- Haustürabholung
- Große Erlebnisprogramme

Hotline: 0711 396 38-0  
[www.schlienz.tours](http://www.schlienz.tours)

**SCHLIENZ**  
FREUDE AM REISEN